

Wakacje pod Giewontem



- Weszliśmy na szczyt Nosala, byliśmy na spływie Dunajcem, na ruinach czorsztyńskiego zamku, w prawdziwej baczówce, w kościele, w którym Janosik ożenił się z Maryną i u Koziołka Matołka - prześcigają się w wymienianiu atrakcji uczestnicy obozu w Zakopanem. - Na nudy nie było czasu - zapewniają.

Czytaj na str. VI

Prezentacje są potrzebne

Prezentacje Artystyczne
Dzieci i Młodzieży
Niepełnosprawnej weszły już
na stałe do kalendarza
impresz kulturalnych
organizowanych przez
Jarociński Ośrodek Kultury.
W połowie września dzieciaki
z całej Polski spotykają się
w Jarocinie już po raz siódmy.

Rozmowę z BOGUSŁAWEM HARENDARCZYKIEM
- dyrektorem Jarocińskiego Ośrodka Kultury
publikujemy na str. VII



Park w Skoraczewie (cz. 1)



Z niektórych starych ustnych przekazów wynika, że Celestyn Krajewski na przełomie XVIII i XIX wieku kupił majątek od Żyda i na jego terenie prowadził intensywny wyrąb lasów. Jemu też przypisuje się wybudowanie starego dworu. Materialnym dowodem na istnienie parku już w XIX wieku jest mapa dawnego zaboru pruskiego z 1888 r., która ukazuje nawet kompozycyjne założenie obiektu.

Czytaj na str. IV

Obrazki z życia dawnej „Victorii”



„Victorię” odwiedzało najczęściej polskie ziemiaństwo i inteligencja, „Warszawiankę” urzędnicy i przedsiębiorcy, w kasynie balowali oficerowie. Ale najokazalej prezentował się Hotel Centralny, po wojnie przemianowany na Polonię - zgodnie podkreślali moi rozmówcy.

Czytaj na str. IX



Marceli Kaźmierczak z Jarocina
ur. 1 września, o godz. 20⁴⁵
- waży 3.650 g, mierzy 57 cm



córka Sylwii Żakowskiej z Ludwinowa
ur. 2 września, o godz. 8⁵⁵
- waży 3.000 g, mierzy 53 cm



Jagoda Grzebyszak z Chrzana
ur. 3 września, o godz. 21²⁵
- waży 3.430 g, mierzy 55 cm

Nasi milusińscy



Patrycja Grodziska z Żerkowa
ur. 1 września, o godz. 17⁵⁰
- waży 4.210 g, mierzy 61 cm



Dominik Laszczak z Siekierzyna
ur. 31 sierpnia, o godz. 6⁵⁰
- waży 3.890 g, mierzy 55 cm



Daniel Kubiak z Jarocina
ur. 3 września, o godz. 0⁴⁰
- waży 2.730 g, mierzy 55 cm



córka Aldony Suchorskiej z Wilkowici
ur. 1 września, o godz. 14³⁰
- waży 3.250 g, mierzy 55 cm



Mikołaj Wypychowski ze Stęgoszy
ur. 3 września, o godz. 19⁰⁵
- waży 4.300 g, mierzy 59 cm



Norbert Kałmucki z Kotlina
ur. 27 sierpnia, o godz. 10²⁰
- waży 2.560 g, mierzy 50 cm



Martyna Lubańska z Cerekwicy Starej
ur. 2 września, o godz. 15¹⁰
- waży 3.220 g, mierzy 54 cm

Zdjęcia publikowane są
za zgodą rodziców

Zdjęcia Anna Kopras-Fijolek

Horoskop dla dzieci

urodzonych w dniach
1 - 7 września 1998 r.



"Panny" z tego tygodnia są chyba najbardziej zorganizowanymi ludźmi ze wszystkich znaków. Naczelnym ich hasłem

jest obowiązek, porządek i organizacja. Sami zresztą już wkrótce przekonacie się o tym, gdy stwierdzicie, że wasze pociechy najlepiej się bawią, układając swoje zabawki w określonym porządku. Od najmłodszych lat są systematyczni, pilni i ostrożni. Wyglądają nad wiek poważnie i wydawać się może, że odbywa się to kosztem ich dziecięcej niefrasobliwości i lekkości. Takie już są, muszą dokładnie przemyśleć, zastanowić się, a dopiero później podjąć konkretną decyzję. Improwizacja i postawa "jakoś to będzie" z całą pewnością ich nie dotyczy. Zamiłowanie do porządku jest tak wielkie, że często czyni z nich niewolników własnych zasad. Te dzieci są punktualne, uczciwe i sumienne. Odznaczają się znakomitą pamięcią, dużo czytają i łatwo przyswajają sobie wiadomości, a wiedza ta jest starannie ułożona i uporządkowana. W szkole są pilnymi uczniami i uczennicami, systematycznie odrabiają lekcje. Również w życiu cały czas pracują nad sobą. Lubią krytykować innych, co sprawia im "dziką" satysfakcję. Odznaczają się umysłem bystrym i logicznym, wszystkim, co robią musi mieć sens, być celowe i uzasadnione. Nie oglądają się na innych, powierzoną pracę, starają się wykonać same. Potrafią rozwiązywać najbardziej żmudne i zawile problemy, przy których innym zabrakłoby cierpliwości i chęci. Łatwo adaptują się w każdym środowisku, pomaga im w tym duża sprawność intelektualna oraz praktyczne jej wykorzystanie. Dziewczęta urodzone w tym tygodniu chętnie wybierają tzw. męskie zawody, choć równie dobrze mogą być sprawnymi sekretarkami, księgowymi, sprzedawczyniami, kobietami interesu lub parać się nauką, szczególnie naukami ścisłymi. Chłopcy wybiorą zawody często techniczne, mogą być również "asami" komputerowymi, jak i naukowcami. Zdrowie doskonale, są ostrożne i potrafią o nie zadbać same, należy jedynie bardziej dbać o żołądek. Zalecane są zabawy na świeżym powietrzu, a wieku późniejszym ćwiczenia jogi i długie spacery, szczególnie po posiłkach. Dzieci te, można porównać do długodystansowych biegaczy. Powoli startują w życie, potem osiągają właściwą sobie szybkość i mogą dojść bardzo daleko, co uczyni z Was bardzo dumnych rodziców.

SABA



Redaktor naczelny: Piotr Piotrowicz. Redaktor prowadzący: Anna Kopras-Fijolek. Opracowanie graficzne: Beata Frąckowiak. Skład i łamanie: Dariusz Fijolek. Wydawca: Agencja Reklamowo-Wydawnicza "ALDUS", 63-200 Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17. Druk: Drukarnia Poznańska Sp. z o.o., 60-164 Poznań, ul. Ziębicka 16, skr. poczt. 186. 60-969 Poznań 2, tel. (0-61) 868-95-17. Dział Reklamy: Artur Antczak, 63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B, tel. (0-62) 747-47-47

Na ślubnym kobiercu

Zdjęcia FOTO Stachowiak



Wojciech Jankowski (Nosków) - Agnieszka Pawlak (Nosków)



Robert Ratajczak (Chromiec) - Karolina Barcik (Zalesie)



Piotr Jaszczyński (Chocicza) - Mariola Buchwald (Świętomierz)



Piotr Delikat (Strzydzew) - Bożena Obecna (Lubin Mała)



Krzysztof Sobczak (Kruczyn) - Katarzyna Adamska (Chocicza)



Mirosław Buchwald (Chromiec)
- Agnieszka Wosińska (Komorze)



Ryszard Rydzewski (Głogów)
- Marlena Lis (Miniszew)



Tomasz Andryszak (Prusinów)
- Justyna Rutkowska (Żerniki)

Wieś Skoraczew jest wzmiankowana po raz pierwszy w 1397 roku. Natomiast w dokumencie z 1426 r. widnieje Johanis Skoraczewski. W opisie z 1844 r. Skoraczew jest wymieniany jako wieś prywatna większa i mniejsza (Draminek), kiedy właścicielką była Jadwiga Szczaniecka. W tym czasie miejscowość należała do powiatu pleszewskiego, a później jarocińskiego. Tadeusz Krajewski (syn Celestyna) był ostatnim przedwojennym właścicielem Skoraczewa. Jego dwie córki zginęły w Powstaniu Warszawskim. W czasie okupacji Skoraczewem zarządzał baron von Hape przybyły z Estonii. Po zakończeniu wojny Tadeusz Krajewski wrócił do Skoraczewa, ale był zmuszony do ucieczki, w czasie której zginął.

Historia założenia parkowego

Z niektórych starych ustnych przekazów wynika, że Celestyn Krajewski na przełomie XVIII i XIX wieku kupił majątek od Żyda i na jego terenie prowadził intensywny wyrąb lasów. Jemu też przypisuje się wybudowanie starego dworu. Materialnym dowodem na istnienie parku już w XIX wieku jest mapa dawnego zaboru pruskiego z 1888 r., która ukazuje nawet kompozycyjne założenie obiektu.

Dwór składający się z dwóch członów na kształt litery T został usytuowany w północno-środkowej części parku na wolnej przestrzeni. Główna droga dojazdowa prowadziła wzdłuż północnej granicy parku, którą dojeżdżano do dworu i na teren gospodarstwa usytuowanego po stronie północno-zachodniej parku. Od drogi głównej poprowadzono dalsze dwie drogi, z których jedna łukiem prowadziła do frontowej części dworu, a druga odchodziła prostopadłe na boczną

Park w Skoraczewie (cz. 1)



Elewacja frontowa (wschodnia) dobudowanego skrzydła dworu

do starego dworu widoczny był duży kolisty gazon.

Ze zachodniej strony parku drogi spacerowe tworzyły dwie pętle i wychodziły na drogę polną biegnącą w kierunku północnym do zabudowań gospodarczych, a dalej w kierunku południowym do Chwałkowa Kościelnego.

Z południowej i wschodniej strony z parkiem

- 300 lat) pochodzących z początkowego okresu założenia parkowego rośnie do dzisiaj. Stanowią one również pozostałość po dawnych naturalnych lasach, wyciętych później dla pozyskania drewna. Rosnące platany, niektóre lipy i kasztanowce (wiek 150 - 180 lat) pochodzą z okresu, kiedy właścicielami parku byli Szczanieccy. Platany i lipy celowo zostały posadzone grupowo dla urozmaicenia krajobrazu. Kasztanowce zaś posadzono rzędowo jako elementy akcentujące obecność i układ dróg.

Zmiany właścicieli parku i jego przekształcenia

Poważniejszym przekształceniem było rozbudowanie starego dworu, do którego w roku 1937 dobudowano frontowe skrzydło z tarasem okolonym 8 filarami (odstęp 4 par) i przeszklonym dachem. W zasadzie w tym stanie dwór przetrwał do dnia dzisiejszego. W samym parku dokonywano tylko pewnych drobnych nasadzeń drzew i krzewów. A w okresie późniejszym pojawiła się tylko jedna droga skrótowa wychodząca z narożnika placu przed dworem i prowadząca w kierunku wschodnim do budynków mieszkalnych i sklepu.

W roku 1945 majątek wraz z parkiem i dworem został przejęty przez Państwowy Fundusz Ziemi, a następnie od roku 1950 przez KPGR w Chociczy - Gospodarstwo Rolne w Skoraczewie.

Najwięcej przekształceń powstało w latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych wskutek dokonania nasadzeń i to często przypadkowych. W parku zniknęły polany widokowe i osie kompozycyjne, które istniały aż od pierwotnego założenia. Okazy pomnikowe dębów, lip i platanów zostały stopniowo przesłonięte przez młody drzewostan. Resztę dopełniły samosiewy drzew oraz gęste krzewy bzu czarnego.

Dwór (zwłaszcza stara część) ulegał dewastacji, a park naturalistyczno-krajobrazowy stał się parkiem leśnym, co zresztą znalazło odbicie na mapie klasyfikacyjnej gruntów.

W maju 1993 roku Krzysztof Konarkowski wydzierżawił grunty oraz okazały dwór i park o powierzchni 4,32 ha od Agencji Rolnej Skarbu Państwa. Nastąpił wreszcie korzystniejszy okres dla zespołu parkowo-dworskiego w Skoraczewie.

LESZEK BAJDA
Zdjęcia autora



Dwór w Skoraczewie po stronie południowej

elewację dworu. Przy niej właśnie stał budynek rządcy. Wspomniana łukowata droga dochodząca do dworu rozwidlała się w kierunku wschodnim, gdzie dalej łączyła się z drogą obrzeżną parku.

Z południowo-wschodniej strony dworu znajdował się niegdyś owalny staw. Drugi staw był w północno-zachodniej części parku. Na osi południowego wejścia

graniczył ogród - sad. Od strony północnej podwórze gospodarcze zamykał budynek gorzelni, przed którym był okrągły podjazd. Można wnioskować, że dwór z parkiem i gospodarstwem tworzył jednolitą całość. W tym czasie w parku rosły już piękne stare dęby, lipy, platany kolonistne, kasztanowce.

Kilka dorodnych dębów szypułkowych (wiek 250

**DAEWOO****FIRMA SZYMAŃSCY**

ZOSTAŁO NIEWIELE CZASU

**DO OTWARCIA PIERWSZEGO
w Jarocinie Autoryzowanego Salonu Daewoo
al. Niepodległości (przy JAROMIE)**

Na pierwszych klientów,
którzy kupią samochód, czekają niespodzianki

FIRMA SZYMAŃSCY ZAPRASZA

SKARBK
FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA



SKŁAD OPAŁU

Czynne
pon. - pt. od 8.00 do 17.00
soboty od 8.00 do 12.00

BYTOMSKIEJ SPÓŁKI WĘGLOWEJ S. A.
Jarocin, ul. Moniuszki 47 (obok CPN-u)
tel. (0-62) 747-31-37, dom (0-62) 747-41-66

OFERUJE:

- WĘGIEL - MIAŁ**
z Bytomskiej Spółki Węglowej
W cenie opału transport
na terenie miasta i gminy

ŚWIADCZYMY:

- USŁUGI ZA- i WYŁADUNKOWE**
- USŁUGI TRANSPORTOWE**
* LIAZ wywrotka * STAR wywrotka * ŻURAW

UWAGA!
UWAGA!
UWAGA!
UWAGA!

**DLA FIRMY,
KTÓRA W SEZONIE 98/99
ZAKUPI NAJWIĘCEJ OPAŁU
WYCIECZKA DLA 2 OSÓB
DO PARYŻA**

Wakacje pod Giewontem

- Weszliśmy na szczyt Nosala, byliśmy na spływie Dunajcem, na ruinach czorsztyńskiego zamku, w prawdziwej baczowce, w kościele, w którym Janosik ożenił się z Maryną i u Koziołka Matołka - prześcigają się w wymienianiu atrakcji uczestnicy obozu w Zakopanem. - Na nudy nie było czasu - zapewniają.

Grupa dzieci - członków grupy teatralnej z Gminnego Ośrodka Kultury w Jaraczewie uczestniczyła w sierpniu wraz z grupą "Mikroscena" ze Staromiejskiego Domu Kultury w Warszawie w specjalistycznym obozie arteterapii rodzinnej zorganizowanym w Zakopanem. W trakcie turnusu był czas nie tylko na przeprowadzanie ćwiczeń dykcyjnych, interpretacyjnych połączonych z zabawami ruchowymi, ale również na wycieczki w góry i poznawanie wspaniałych okolic Zakopanego.

Sabałowa tradycja

O historii cmentarza "Na Pęksowym Brzyzku", znanych Polakach tu pochowanych (m.in. Witkacy, Tytus Chałubiński) opowiadała dzieciom Małgorzata Graczyk. Szczególnym sentymentem - jak sama przyznała - darzy ona Józefa Krzeptowskiego, który również spoczywa na "Pęksowym Brzyzku", a pochodził z jednego z dwóch największych - oprócz Gąsieniców - rodów górskich. Krzeptowski był podczas II wojny światowej królem przewodników, kurierem, który przynosił tajne wiadomości z Polski na Węgry i z powrotem. Nieraz przeprowadzał przez góry "ważnych" ludzi. - *Mój tata, lotnik, chodził po górach właśnie z Józefem Krzeptowskim* - tłumaczyła Małgorzata Graczyk - *i to, czego się nauczył przekazał mi, a ja przekażę wam - żeby się nikomu nic nie stało podczas naszych wędrówek i żebyście się czuli bezpieczni.*

Najważniejszą rzeczą, którą Józef Krzeptowski przekazywał kolejnym pokoleniom było to, żeby szanować góry. - *W górach nie można lekceważyć niczego - ani pogody, ani tego, że niby tak łatwo nam się idzie pod górę, czy też tak łatwo się schodzi* - tłumaczyła instruktorka z SDK-u. Miłośniczka gór, zafascynowana nimi od dziecięcych lat, opowiadała także o Sabale, wspaniałym gawędziarzu, przewodniku po górach między innymi Witkacego, Tytusa Chałubińskiego, Kazimierza Przerwy-Tetmajera.

Za brodę koziołka

W Zakopanem mieszkał przez wiele lat Kornel Makuszyński, autor książek dla dzieci i młodzieży, dziennikarz. Dziś w jego mieszkaniu mieści się muzeum, a w nim można obejrzeć między innymi gabinet Kornela Makuszyńskiego, jego rękopisy, fotografie, pamiątki po pisarzu, biurko, przy którym Makuszyński pisał, wystawa książek jego autorstwa. W jednym z pomieszczeń znajduje się skrzynka na listy dzieci do pisarza. - *Dziękujemy panu za książki, które pan dla nas napisał* - napisała w imieniu całej grupy Ola z Jaraczewa.

Obok muzeum dzieci przechodziły codziennie w drodze na Krupówki lub wracając do pensjonatu "Bałandówka", (gdzie miały noclegi). Codziennie też pamiątkowały, żeby pogłaskać po brodzie Koziołka Matołka, którego odlew znajduje się przed domem autora m.in. "Awantury o Basię", "Przygód Małpki Fiki-Miki" i "Szatana z siódmej klasy".

Tratwami po Dunajcu

Mali jaraczewianie byli między innymi na Gubałówce, w Dolinie Białego, w Dolinie Strążyskiej, na Kondratowej, w przepięknej Dolinie Kościeliskiej, Dolinie Małej Łąki, na Przysupie Miętusim i w niezwykłym Wąwozie Kraków. Zwiedzili też pustelnię brata Alberta. Wędrówkom towarzyszyły opowieści Małgorzaty

Graczyk, między innymi o Dziwiżonie, którą dzieci po powrocie z gór malowały tak, jak sobie ją wyobrażają.

Najwięcej emocji wzbudziła wspinaczka na szczyt zwany Nosalem. - *Nie chcieliśmy iść. Próbowaliśmy jakoś przekonać panią Małgosię, ale nie udało się. Poszliśmy i - teraz nie żałujemy. Jesteśmy szczęśliwi, że tam byliśmy* - wspomina Natalia, Marta, Bartek i Maciej.

Jedną z atrakcji obozu był spływ Dunajcem. - *Płynęliśmy tratwą, a właściwie zestawem czóten splecionych z przodu i z tyłu powrozami, od Sromowców Wyżnych aż do Szczawnicy. Z jednej strony była Polska, z drugiej - Słowacja. Trasę, liczącą 18 kilometrów, pokonaliśmy w dwie i pół godziny. Po drodze podziwialiśmy przepiękne krajobrazy. Widzieliśmy rybaków stojących po szyję w wodzie i łowiących pstrągi* - wspomina jedna z uczestniczek obozu.

Podczas spływu flisacy opowiadali dzieciom wiele interesujących rzeczy dotyczących życia w górach oraz samych gór. - *To są Trzy Korony* - tłumaczyli. - *Ma-*



Grupa z Jaraczewa podczas spływu Dunajcem

ją bajeczną nazwę. Mówi się, że to jest dziadek z babcią i trzy wnuczki. Pierwszy od lewej to dziadek, obok - ta gruba, to babcia, dalej - wysoka to Kaśka, gruba - Baśka i kudłata Maryśka - tłumaczył Stanisław Pierwoła, mistrz flisacki, zwany "Wojtasem" lub "Sroką".

Śladami Janosika

Przy okazji wyjazdu na spływ, dzieci zwiedziły XV-wieczny kościółek w Dębnie, który należy do zabytków klasy "O". Zbudowano go bez użycia gwoździ. Farby, których użyto w XV wieku do stworzenia bardzo cennych malowideł, zachowały do dzisiejszego dnia kolory. - *Nie umiemy odkryć tajemnicy trwałości tej polichromii. Jedni się denerwują, że już jest XX wiek, a my nie potrafimy odkryć tej tajemnicy. Inni się denerwują na samą myśl, co by było gdyby ją odkryto i przyszło nam malować pokoje raz na 500 lat* - żartował proboszcz parafii w Dębnie, Władysław Janczy.

Według podań ludowych w kościele miał bywać największy bohater górali - "Janosik". To właśnie w tym kościele kręcone były sceny do filmu "Janosik". - *Tu jest ołtarz, spod którego Janosik powybierał wszystkie skarby margrabiemu - tłumaczył proboszcz. - Przy głównym ołtarzu natomiast klęczał Janosik z Maryną, w Janosikowej ławce (z lewej strony głównego ołtarza - przyp. red.) siedzieli Kwiczol i Pyzdra - świadkowie.*

W drodze powrotnej ze spływu mali jaraczewianie obejrzeli ruiny zamku w Czorszynie. Z tarasów zamku podziwiali wspaniałą panoramę na Pieniny Spiskie, Tatry, zamek w Niedzicy oraz sztuczny zbiornik wodny (zbiornik czorsztyński).

- *Byliśmy dwa tygodnie, ale nawet przez chwilę się nie nudziliśmy. Ciągłe coś się działo. Nawet nie było czasu pomyśleć o domu - wspominają uczestnicy obozu.*

Nie tylko rozrywka

Podczas turnusu odbywały się również - pod kierunkiem Małgorzaty Graczyk i Ziemistawa Olszewskiego, instruktorów ze Staromiejskiego Domu Kultury w Warszawie, warsztaty teatralne. - *Przeprowadzałam z dziećmi zabawy ruchowe oparte o rozwój świadomości własnego ciała, odczuwania emocjonalnego, kontakt z drugą osobą* - tłumaczyła Małgorzata Graczyk, instruktor filmowy i teatralny, pedagog specjalny i terapeuta. - *Były to zabawy, podczas których zwraca się uwagę na to, że ma się rękę, nogę, coś tak bardzo oczywistego, ale równocześnie coś, o czym się zwykle nie pamięta. Po prostu się "to" ma. Te zabawy sprawiały dzieciom wiele radości. - Oprócz nich brały też udział w ćwiczeniach koordynacji ruchowej połączonej z pewną koncentracją* - dodała instruktorka. - *Chodziło o tworzenie motywacji do działania w grupie, do wzajemnego wspierania się.*

W trakcie turnusu odbywały się również ćwiczenia dykcyjne, podczas których dzieci równocześnie uczyły się tekstu. Temu samemu służyły ćwiczenia rytmiczne.

na przykład w stylu rap. - *Potem, po zabawach ruchowych, zdania wzięte ze sztuki i wykorzystane podczas zabaw, były tak naturalne, tak wpojone, że można było nimi w różny sposób operować* - podkreśliła instruktorka.

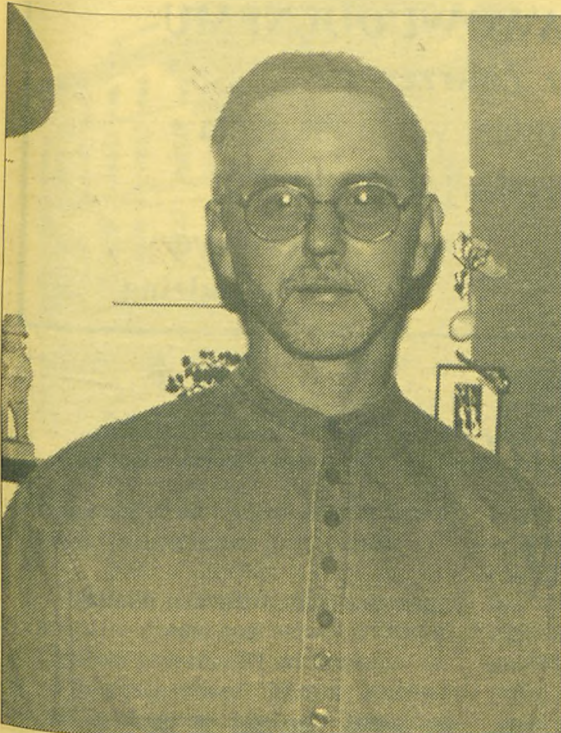
Pod koniec obozu grupa warszawska przygotowała dla jaraczewskich dzieci kilka scenek. Po ich zaprezentowaniu zaproszono "maluchy" na "ucztę rzymską". Następnego dnia grupa z Jaraczewa wystawiła "Jasia i Małgosię". Mimo wielu godzin ćwiczeń (nawet w trakcie wędrówek po górach) nie obyło się bez tremy. Występ nagrodzony został burzą oklasków. - *Mamy w takim niesamowitym tempie zrobiły dzieciom kostiumy* - wyraziła swój podziw instruktorka grupy warszawskiej. - *To było bardzo cenne dla tych dzieci. Dzięki temu poczuły się bardziej dowartościowane. Pewne, że coś im się udało i że warto było zagrać.*

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

Prezentacje są potrzebne

Rozmowa z **BOGUSŁAWEM HARENDARCZYKIEM** - dyrektorem Jarocińskiego Ośrodka Kultury.

Prezentacje Artystyczne Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej weszły już na stałe do kalendarza imprez kulturalnych organizowanych przez Jarociński Ośrodek Kultury. W połowie września dzieci z całej Polski spotkają się w Jarocinie już po raz siódmy. Z roku na rok przybywa wykonawców chcących wziąć udział w jarocińskich prezentacjach. Siedem lat temu było ich 11, w ubiegłym roku ponad 100. Czy JOK jest w stanie przyjąć wszystkich chętnych?



Na razie przyjmujemy wszystkich bez wstępnej selekcji i bez względu na rodzaj schorzenia. To generalna zasada, która odróżnia nas od innych tego typu festiwali. Zgłoszenia uczestników cały czas jeszcze "spływają" do JOK-u. Na dzień dzisiejszy mamy potwierdzenie przyjazdu 130 osób. Łącznie z opiekunami jest ich już ponad 200. Uczestnicy prezentacji nie ponoszą żadnych kosztów związanych z pobytem w Jarocinie. Bez pomocy sponsorów i ludzi o ogromnym sercu byłoby to trudne. W tym roku otrzymaliśmy od PFRON-u 15 tys. zł. Nie jest to nawet połowa tego, ile potrzebujemy, ale jarocińskie zakłady pracy i osoby prywatne od lat włączają się w pomoc przy organizacji prezentacji. Często jest to bezpłatny transport, poświęcanie wolnego czasu, podpowiadanie ciekawych pomysłów. Każda pomoc jest dla nas ważna i bardzo potrzebna.

Jak przedstawia się pogram tegorocznych prezentacji?

Impreza rozpocznie się 14 września warsztatami wokalnno-muzycznymi. Przygotowujemy dzieci od podstaw do występów konkursowych, które odbędą się 17 i 18 września. Każdy wykona jedną piosenkę z towarzyszeniem, stworzonego dla potrzeb prezentacji zespołu "Combinery - Harry Band" oraz grupy wokalne "Coda". 19 września podczas koncertu galowego poznamy laureatów - zdobywców 10 Złotych

Kluczy Wiolinowych. W tym roku pod symbolicznymi kluczami kryją się turnusy rehabilitacyjne. Nie nagrody są jednak najważniejsze podczas jarocińskiej imprezy, ale to, że każdy z wykonawców ma okazję poczuć się prawdziwym artystą.

A jednak wykonawcy walczą o 10 Złotych Kluczy Wiolinowych...

Zastanawiałem się długo, czy prezentacje mają mieć formę konkursu czy spotkania, na którym można sobie pośpiewać. Dla osób niepełnosprawnych każdy występ jest wielkim przeżyciem, jednak okazało się, że dzieci chcą być oceniane przez profesjonalne jury, w którego skład wchodzi m.in. muzycy, lekarze oraz ludzie pracujący na co dzień z dziećmi niepełnosprawnymi. Nie jest to impreza organizowana z litości. Po dwóch latach prezentacji nauczyłem się od samych dzieci, że trzeba od nich wymagać tak samo dużo, jak od dzieci zdrowych. Trzeba stawiać im poprzeczki coraz wyżej. Nie można dać im do zrozumienia, że robi się imprezę dlatego, że są niepełnosprawni. Tworzy się tę imprezę, bo oni są "sprawni lepiej", jak to kiedyś trafnie określił burmistrz Kowalski.

Na wzór Jarocina powstało kilka podobnych festiwali w Lubsku, Ciechocinku, Środzie Wilk., Puszczykowie. Czym różni się od nich jarocińska impreza?

Jarocin nie kończy się na tygodniowym pobycie na prezentacjach. W ślad za prezentacjami, przy JOK-u powstał prężnie działający Warsztat Terapii Zajęciowej. Nie ma miesiąca, żeby ktoś nie przyjechał do nas w odwiedziny, choćby po to, żeby porozmawiać czy poćwiczyć warsztatowo. My również wyjeżdżamy do zaprzyjaźnionych DPS-ów, organizujemy koncerty poza Jarocinem. Większość dzieci, która bierze udział w festiwalach w całej Polsce, pierwsze kroki stawiała właśnie w Jarocinie. Niektórzy wydali swoje kasety. W tej chwili przygotowujemy autorską płytę dla **Zbyszka Szczepka** z Kielc, którego zobaczymy podczas tegorocznych prezentacji.

Stali bywalcy prezentacji z niecierpliwością czekają na niejaką Helę, która co roku obiecuje, że przyjedzie do Jarocina. Proszę uchylić rąbka tajemnicy i zdradzić, czy w tym roku wreszcie Hela pojawi się na deskach JOK-u?

Helcia i w tym roku zwozili nas długo obiecując, że przyjedzie. Niestety podobno w ostatniej chwili wyskoczyły jej jakieś koncerty zagraniczne. W zamian za to przysłała dla wszystkich pozdrowienia i dwóch swoich przyjaciół: Leona i Kubę. To konie, które przyjadą do nas ze Złotowa, z Ośrodka Hipoterapii i Rehabilitacji "Zabajka". Nauczony doświadczeniem wiem, że dzieciaki będą spędzały gros czasu na próbach. Dość ciężko jest ich z tych prób "wyrzucić", ale to właśnie hipoterapia jest dla nich czymś takim jak muzyka. Jazda konna wpływa pozytywnie nie tylko na korektę wad, ale również na psychikę.

Jakie inne atrakcje przygotowaliście dla uczestników prezentacji?

Jak co roku będą zajęcia plastyczne, dyskoteki, ogniska. Nowością jest mecz szachowy, jaki rozegrają niepełnosprawni z zawodnikami sekcji szachowej działającej przy JOK-u. Wiele spraw wyjdzie na bieżąco. Staramy się nie reżyserować do końca naszej

imprezy, ponieważ jest ona tak spontaniczna, że wiele spraw powstaje nagle, w ostatniej chwili.

W ubiegłym roku scena zamieniła się w "czadowy las". Czym zaskoczycie nas w tym roku?

Scenografia jest już przygotowywana przez naszych plastyków, jednak chciałbym, żeby była ona niespodzianką. Mogę tylko zdradzić, że na scenie będzie dużo drewna...

Czego nauczyłeś się przez te wszystkie lata pracy z osobami niepełnosprawnymi?

Podczas pierwszych prezentacji niepełnosprawnych przyszło nam łamać opory psychiczne, nie tyle dzieciaków, co ich rodziców. Rodzice jak gdyby wstydzi się swoich dzieci. Prowadziliśmy z nimi długie rozmowy. Sami nie umieliśmy pytać o schorzenia ich dzieci, nie wiedzieliśmy więc, jak im pomóc. Po latach pracy okazało się, że trzeba z nimi bardzo otwarcie rozmawiać o chorobie, ponieważ bardzo tego potrzebują. Miałem także obawy co do tego, jak przyjmie niepełnosprawnych wykonawców jarocińska publiczność. Moje obawy okazały się bezpodstawne. Atmosfera, która towarzyszy prezentacjom, jest niepowtarzalna. Życzyłbym każdemu festiwalowi takiej publiczności. Już po pierwszych prezentacjach wiedziałem, że bez względu na wszystkie przeciwności losu, będę ten festiwal tworzył.

Czego życzyłby pan sobie na kilka dni przed tegorocznymi prezentacjami?

Życzyłbym sobie komfortu psychicznego, takiego zabezpieczenia finansowego, żebym nie musiał martwić się szukaniem, np. tanich miejsc noclegowych. Przede wszystkim jednak chciałbym, aby nasze muzykowanie dało tym dzieciom tyle siły i wiary, żeby poczuły się jeszcze bardziej potrzebne w naszym społeczeństwie, bo o to właśnie chodzi w jarocińskich spotkaniach.

Rozmawiała
BEATA KRZYŻOSIAK

W imieniu dzieci niepełnosprawnych organizatorzy III Pikniku Integracyjnego w Żerkowie dziękują za pomoc finansową i rzeczową wszystkim sponsorom:

JA-Radio Jarocin, Gazeta Jarocińska, Bank Spółdzielczy w Jarocinie, Jednostka Wojskowa w Jarocinie, Inter-Elkan, Hurtownia Semax, Izolacja S. A. Jarocin, P. H. U. - FOLMAX, Związki Zawodowe Jarocińskich Fabryk Mebli S. A., KOTLIN Sp. z o. o., Wit.-Bur - Wytwórnia, Hurtownia Napojów, Zakłady Mięsno-Wędliniarskie - Biegunowie, S. P. H. ZGODA, WBK o/Jarocin, ANDEX Sp. z o. o. Przetwórstwo Ryb, KINA - P. H. U. P. s. c., Spółdzielnia Inwalidów „Współpraca”, ZPCH „Jutrzenka”, Browary Wielkopolski S. A. „LECH”, P. P. CH. Augusto, LENWIT, P. W. MARCINEK - D. Czechak, Hydrobudowa, Zakłady Mięsne - Koło, Stichting Samenverking Veldhoven - Jarocin, Stichting de DonksBergen, Stichting Domelstroom, Hurtownia Artykułów Spożywczych - SAM, ARP „Persona” - Jacek Świerkowski, prywatni przedsiębiorcy: Małgorzata i Lechosław Pospieszni, P. I. H. U. Monika Mieczysław Solińscy, Piekarnia - Z. Gurzyński, Mechanika Blacharstwo - Marek Walczak, M. Skrzypczak

oraz współorganizatorom: UMiG oraz Ośrodki Pomocy Społecznej Żerkowa, Jarocina, Jaraczewa, Nowego Miasta, Kotlina, PCK, ZHP, OH „Rodło”, PZERiI, PTTK, TWK, PIS, WTZ Jarocin, Bractwo Kurkowe - Mieszków, Straż Pożarna - Żerków, Policja - Żerków, JOK Jarocin, GOK Żerków, GOK Jaraczewo.

Szczególne podziękowania składamy dzieciom i młodzieży z ZHP, OH „Rodło” za przeprowadzenie kwesty na rzecz Regionalnego Projektu Rehabilitacji i Integracji Dzieci Niepełnosprawnych.

Po dwudziestu latach

Niezwykłe zaproszenia otrzymali na początku wakacji absolwenci klasy VIIIa Szkoły Podstawowej nr 2 w Jarocinie z roku 1968. Andrzej Siankowski i Andrzej Staszak postanowili spotkać się ze swoimi kolegami i koleżankami z podstawówki i pomysł ten zrealizowali. Przybyła liczna grupa oraz goście honorowi - wychowawczyni Jadwiga Twardowska (wtedy jeszcze Foltyn), dyr. szkoły Zygmunt Udzik oraz przedstawiciel kadry nauczycielskiej Paweł Leonhard. Jak to zwykle bywa - nie wszyscy się rozpoznali. Nie mieli problemów jedynie ci, którzy spotykają się na co dzień.

Na spotkanie po latach przybyli Danuta Völker (Olesiak), Irena Skowron (Kłosowska), Jolanta Pawlak (Nowak), Krystyna Marcinkowska (Spychalska), Ewa Kasprzak (Łukaszewska), Genowefa Zienkiewicz (Chojnicka), Zofia Biadała (Matuszak), Jolanta Grochowska (Matuszak), Dorota Guździół (Spis), Ewa Stefaniak (Mazurek), Grażyna Potasznik, Zyta Janowicz (Koroniak), Lidia Piotrowicz (Nowak), Jarosław Jerzyński, Ryszard Koterba, Andrzej Staszak, Andrzej Siankowski, Wojciech Namysłowski, Jan Cichowlas, Jan Wróbel i Marek Borkiewicz. (lp)



Drogim Jubilatom

AGNIESZCE, IGNACEMU WYRWASOM

z okazji 60. rocznicy ślubu

dużo zdrowia i błogosławieństwa bożego

życzą

dzieci, wnuki i prawnuki

(18/0130)

Z okazji 50. urodzin

kochanemu ojcu

STANISŁAWOWI DOLNEMU

z Zakrzewa

dużo zdrowia, wielu lat życia

oraz wszelkiej pomyślności

życzy

rodzina

Serdeczne podziękowania

rodzicom panny młodej

Państwu

MARII i BOGDANOWI

ZDUNEK

*za organizację wspaniałego wesela,
które odbyło się w dniu 29 sierpnia br.
w restauracji „Klubowa” w Jarocinie*

składają

NOWOŻEŃCY

(8/0133)

Obrázky z życia dawnej „Victorii”

“Victorię” odwiedzało najczęściej polskie ziemiaństwo i inteligencja, “Warszawiankę” urzędnicy i przedsiębiorcy, w kasynie balowali oficerowie. Ale najokazalej prezentował się Hotel Centralny, po wojnie przemianowany na Polonię - zgodnie podkreślali moi rozmówcy.

Postanowiłem odwiedzić restaurację przedwojennego Jarocina. Nie było to - wbrew pozorom - zadaniem łatwym, ani wdzięcznym. Najmłodszy mój rozmówca liczą dziś dobrze po siedemdziesiątce. Niewiele zachowało się pamiątek z tamtych lat. Przechadzkę

czym. Doskonale rozumieli to Wielkopolanie, a wśród nich Jarocinianie - Franciszek Basiński.

W budynku dzisiejszej “Polonii” mieścił się Hotel Centralny, który był w posiadaniu właścicieli niemieckich.

liczby pokoi hotelowych. Kształtem zewnętrznym budynek, poza szczegółami, nie różnił się od dzisiejszego stanu. Potwierdzają to moi rozmówcy. - Tylko wejście znajdowało się od ulicy Gołębiej. Na lewo był sklep kolonialny, na wprost oszklone drzwi do restauracji. Stoły i krzesła dębowe w ciemnym kolorze. Takiego samego koloru bufet i półki. Za bufetem stał Ignacy Cenker, który był barmanem i kelnerem w jednej osobie - tak zapamiętał Stefan Kulczak.

Nie mógł jednak zapamiętać, gdyż wówczas był kilkuletnim chłopcem, że właśnie w tym lokalu narodziła się niepodległość w Jarocinie. Tutaj, 16 listopada 1918 roku, Powiatowy Komitet Obywatelski przekształcił się w Powiatową Radę Ludową, która potem kierowała ruchem powstańczym na terenie Ziemi Jarocińskiej. I prawdopodobnie jeszcze tego samego dnia powierzono Franciszkowi Basińskiemu zaszczytne stanowisko burmistrza Jarocina - pierwszego w niepodległej Polsce. Jeszcze większy zaszczyt spotkał właściciela “Victorii” dnia 10 października 1919 roku - powitanie w imieniu władz miasta Naczelnika Państwa Józefa Piłsudskiego, który zatrzymał się na jarocińskim dworcu. Szkoda, że Naczelnik nie mógł zatrzymać się na dłużej w Jarocinie, bo wtedy na pewno zagościłby w “Victorii”. W 10 lat później został

okolicznych właścicieli ziemskich, które na pewno figurowałyby w księdze hotelowej, gdyby się zachowała do naszych czasów. Często gośćmi restauracji byli przedstawiciele jarocińskiej inteligencji i przedsiębiorców. Należy więc dorzucić nazwiska: Klinkowski, Niklewski, Jachowski, Idaszewski, Ziemiłowicz, Zapłata. Zdarzało się, że do restauracji wstępował nawet ksiądz Ignacy Niedzwiedziński. Słowem - elita ówczesnego Jarocina i okolic. Nie tylko finansowa i intelektualna, ale - a może przede wszystkim - patriotyczna.

Wszystko urwało się we wrześniu 1939 roku. Franciszek Basiński został wysiedlony do Generalnej Guberni jako jeden z pierwszych Jarocinian. Znalazł się w Końskich, w Kieleckim, gdzie zmarł 24 października 1942 roku. Restauracja i hotel znalazły się w rękach niemieckich. Nazwy jednak nie zmieniono.

Po wojnie hotelu już nie uruchomiono. Budynek został skomunalizowany. Na piętrach rozgościli się urzędnicy różnych uspołecznionych instytucji. W okresie stalinowskim w pomieszczeniu restauracyjnym odbyło się kilka procesów politycznych. Tutaj sądzono między innymi członków młodzieżowej organizacji antykomunistycznej “Skrusz Kajdany”. Swoisty znak czasu ...

W początkach lat sześćdziesiątych zmieniono nazwę lokalu. “Victorię” zastąpiono “Hawaną”. Wszystko to na fali fascynacji rewolucją kubańską i jej przywódcą - Fidelem Castro. Nastąpił czas dancingów. Odbywały się nawet dwa razy w tygodniu. Było gwarno i wesoło. Potem nastały trudne lata osiemdziesiąte. Z dancingów zrezygnowano. Były kłopoty z zaopatrzeniem, więc i gości coraz mniej.

Sytuacja odwróciła się z początkiem lat dziewięćdziesiątych. Najpierw zrezygnowano z “Hawany” na rzecz “Victorii”. Potem zmienił się wystrój. A to za sprawą nowego właściciela - Jana Raczkiewicza.



Budynek hotelu i restauracji “Victoria” (zdjęcie z 1940 r.)

rozpocząłem od “Victorii”. Była to - rzecz jasna - przechadzka historyczna.

Dobrze pamiętam tego starszego pana, bo często spacerował po rynku. Czasem przychodził do naszego zakładu fryzjerskiego. Wysoki, nobliwy pan, a siwa, starannie przystrzyżona bródka dodawała mu powagi. Wszyscy zwracali się do niego per “panie burmistrzu”, bo był pierwszym burmistrzem Jarocina w wolnej Polsce. Poza tym był właścicielem “Victorii”, gdzie przed wojną mieścił się hotel i restauracja - tak wspomina Franciszka Basińskiego Stefan Kulczak, emerytowany fryzjer, liczący dziś 86 lat.

Był więc Franciszek Basiński człowiekiem poważnym i zamożnym. A było go za co považać. Urodził się na Ługach, które nie należały wówczas do Jarocina, w 1859 roku - jako syn Antoniego i Julianny z Jedwabskich. Odnosi się to pruska metryka urodzenia.

Z zawodu był kupcem, ale nie ograniczał się tylko do zajęć merkantylnych. Bez ryzyka można zaliczyć go do najwybitniejszych działaczy patriotycznych na Ziemi Jarocińskiej w okresie zaborów. W 1906 roku, podczas strajków szkolnych dzieci wrzesińskich, kierował w imieniu rodziców solidarnościowym protestem dzieci jarocińskich - w obronie języka polskiego i kultury narodowej. Walka z germanizacją toczyła się również na polu gospodar-

Franciszek Basiński postanowił wznieść w pobliżu podobny obiekt, o polskim obliczu. Dla przeciwwagi. Wybudowanie “Victorii” było więc nie tylko inwestycją gospodarczą, ale także manifestacją patriotyzmu. A hotel “Victoria” - przynajmniej w zamyśle jego budowniczego - miał być dla jarocinianów tym samym, co sławny Hotel Bazar dla mieszkańców Poznania. To znaczy ośrodkiem polskości. Wyrażał charakterystyczne dla Wielkopolski sprzężenie interesów gospodarczych i narodowych. Nie znany epizod “najdłuższej wojny nowoczesnej Europy”.

Budowa obiektu trwała od 1890 do 1892 roku. Powstał okazały gmach o trzech kondygnacjach, całkowicie podpiwniczony. Teren, o powierzchni 940 m², zamknięty z trzech stron dzisiejszymi ulicami: Kardynała Wyszyńskiego - od północy, Gołębią - od wschodu i Kilińskiego - od strony zachodniej. Parter zajmowała restauracja i sklep kolonialny, na piętrach były pomieszczenia hotelowe. Nieco później wybudowano spichlerz, przylegający do ulicy Gołębiej i - prostopadły do niego - budynek gospodarczy. W latach trzydziestych dobudowano od strony południowej gmach obecnego kina “Echo”, który wkrótce został sprzedany.

Wnętrze obiektu restauracyjno-hotelowego było kilkakrotnie modernizowane, więc nie udało się ustalić



Franciszek Basiński (1859 - 1942) - pierwszy burmistrz Jarocina w niepodległej Polsce i właściciel “Victorii”

Basiński Honorowym Obywatелеm Jarocina.

Od samego początku “Victoria” była szczególnie ulubionym miejscem spotkań patriotycznego ziemiaństwa i inteligencji. Gorzeński, Taczanowski, Skarżyński, Chełkowski, Żychliński, Czamecki, Hebanowski - to nazwiska

86 letni dziś emeryt, Stefan Kulczak, mówi z nostalgią: - Nastrój w dzisiejszej “Victorii” jest może mniej poważny niż przed wojną, bo nie ma już tamtych poważnych ludzi. Inne czasy, inni ludzie ... - Ale zaraz dodaje - Za to teraz jest bardziej swojsko i przyjemnie. I miło tam posiedzieć.

PIOTR MARCHWIAR

tel. 760-26-01 **Najniższe ceny!**

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

ZALUZJE
POZIOME I PIONOWE
ROLETY

63-200 JAROCIN
UL. LEŚNA 14
TEL. 747-37-53

RATY!



62-800 KALISZ

UL. WYSPIAŃSKIEGO 24

SKLEPY „ROŚLINKA”

ul. św. Ducha 43A
ul. Śródmiejska 31 (róg Wolności)

posiadają w sprzedaży

- piły spalinowe i elektryczne
- kosy spalinowe i elektryczne
- kosiarki spalinowe i elektryczne
- cebulki kwiatów, nasiona - wyprzedaż
- narzędzia ogrodnicze
- ziemię ogrodniczą i korę
- nawozy ogrodnicze

Prowadzimy sprzedaż
za gotówkę i na raty

Zapraszamy codziennie
od 10.00 do 18.00
w soboty 10.00 - 13.00

(802/98)

VECTOR COMPUTERS S.C.

TANIE ZESTAWY KOMPUTEROWE

DRUKARKI I INNE AKCESORIA
KOMPUTEROWE
MOŻLIWOŚĆ KUPNA NA RATY
ZADZWOŃ PO AKTUALNE CENY

KONTAKT TELEFONICZNY:
747-44-21 PO GODZ. 18⁰⁰ - SŁAWEK
TEL. KOM. 0-602/514-704 (24 h)

PIASKOWANIE

**Naczepy, cysterny, zbiorniki,
konstrukcje, felgi itp.**

P.P.H.U. Pryzmat, Fabianów, ul. Nowa 9
tel. 742-54-24, 0-602/883-125 (756/98)



63-200 JAROCIN
ul. Glinki 26
tel./fax (0-62) 747-23-38
tel. komórk. 090/60-74-21

oferuje

PŁYTKI CERAMICZNE

- podłogowe
- gresy
- mrozoodporne

**KLEJE I FUGI
firmy ATLAS**

Jarocin, ul. Leszczyce 15
tel. (0-62) 747-23-38

**Firma MARBUD poleca
USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
od A do Z**

Ceny konkurencyjne
Wycena za darmo * Krótkie terminy
Jarocin, ul. Wrocławska 89, tel. 505-33-50
od 10.00 do 13.00 i po 17.00 (804/98)

AUTORYZOWANY SERWIS OGUMIENIA JACEK RATAJCZAK

Tel. kom. 0-601/880-980

ZAPRASZA

w dniu 5.09.98 r. o godz. 9⁰⁰ (stacja paliw „Galon”, kier. Konin)

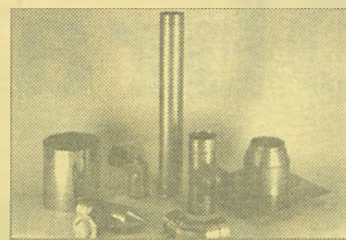


do
HURTOWNI
oraz **SERWISU OGUMIENIA**

do samochodów: ciężarowych, osobowych
pojazdów rolniczych i przemysłowych

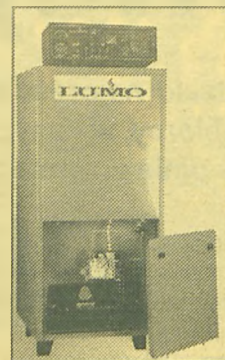
SPRZEDAŻ RATALNA

**WKŁADY KOMINOWE
KOMINY DWUPŁASZCZOWE
ATESTOWANE
ZE STALI KWAŚOODPORNEJ**



BOJLERY KOTŁY c. o.

- WĘGLOWE
- GAZOWE
- OLEJOWE



- SPRZEDAŻ -
- MONTAŻ -
- SERWIS -

Zapewniamy transport

63-200 Jarocin, ul. Sobieskiego 10, tel. (0-62) 747-55-09

OKNA DRZWI PCV i ALUMINIUM

Profil PLUS PLAN bez kadmu i ołowiu
Okucie AUBI

Pełne wyposażenie okna w cenie standardu
BRAMY GARAŻOWE
ROLETY ZEWNĘTRZNE
PARAPETY

Bezpłatny pomiar i transport
UWAGA: Jakość przewyższająca cenę

P.H.U. MONOPLAST

63-200 JAROCIN
Ks. St. Wyszyńskiego 4
II piętro, pokój 15, pn. - pt. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
Tel. (0-62) 747-32-91 w. 45

62-320 MIŁOŚLAW
Dz. Miłostawskich 2
Tel./fax (0-61) 438-24-31

**Mgr Witold Cukrowski
TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
j. niemieckiego**

Odczytywanie i tłumaczenie
odręcznie pisanych niemiecko-
języcznych tekstów gotyckich (stare
dokumenty, księgi wieczyste etc.).
Również tłumaczenie tekstów
współczesnych.

Jarocin, tel. 747-12-82

(1754/R/98)

**Zakład Nauki Języków Obcych
„LEXIS - BIS”**
mgr MONIKA KOKOCIŃSKA
JAROCIN, ul. Malinowskiego 15
tel. 747-53-81

zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych
**NA KURSY JĘZYKA
ANGIELSKIEGO i NIEMIECKIEGO**

Atrakcyjne ceny
Zapisy osobiście lub telefonicznie
do 20 września

(790/98)

Firma „DREMA”

informuje o

PRZENIESIENIU FIRMY

z ul. Poznańskiej na ul. Chrobrego 35 w Jarocinie

Oferujemy:

- TYNKI SZLACHETNE
- płytki ceramiczne
- podłogi na HDF
- pokrycia dachowe
- boazeria na MDF
- rynny
- stolarka budowlana
- styropian



SUPER OKAZJA!!!

ZESTAW TELEFONICZNY SIMPLUS GRATIS!!!

DO KAŻDEJ PRZENOŚNEJ, ZASILANEJ BATERYJNIE
KASY FISKALNEJ

POSNET PERSONAL

ZAKUPIONEJ W OKRESIE OD 01 DO 30 WRZEŚNIA 1998 ROKU

PC ROMAR autoryzowany dealer POSNET
TANIE ZESTAWY KOMPUTEROWE

RATY: LUCAS, CLA

Zadzwoń po szczegółowe informacje:

PC ROMAR - Biura Handlowe: JAROCIN, ul. Kilińskiego 4, tel. (0-62) 505-20-86, (0-62) 505-20-20
PLESZEW, ul. Gałczyńskiego 6 (naprzeciw szpitala), tel. (0-62) 742-13-11

AGENCJA PKO BP

ul. św. Ducha 29 (w kolekturze Lotto)

zaprasza

od poniedziałku do piątku od 9.00 do 16.00
sobota od 9.00 do 12.00

OBSŁUGA

szybka • sprawna • miła

Bez prowizji przyjmujemy wpłaty:

- energia elektryczna
- woda
- PZU
- spółdzielnia mieszkaniowa PKO
- kredyty PKO
- radio, TV
- TV satelitarna

SEAT WOJA

Autoryzowany
dealer

63-800 GOSTYŃ
ul. Poznańska 68
tel./fax (0-65) 572-17-50
tel. (0-65) 572-37-84

arosa
ibiza
cordoba
vario combi
toledo
inca
alhambra



♦ sprzedaż samochodów
♦ przegląd gwarancyjny
♦ naprawy pogwarancyjne
♦ seat i grupa volkswagena
♦ AC już od 4,9 %
♦ OC i NW gratis

SEAT
Volkswagen Group

GOTÓWKA - RATY
EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY

SERWIS
gwarancyjny i pogwarancyjny

CZĘŚCI ZAMIENNE

BIURO TŁUMACZEŃ I NAUKI JĘZYKÓW OBCYCH



Lektorat

Jarocin, Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Kościuszki 10

ZAPRASZA NA

KURSY JĘZYKOWE

ORAZ

GRUPY KOREPETYCYJNE

- języka angielskiego
- języka niemieckiego
- języka francuskiego

INFORMACJE I ZAPISY:

JAROCIN Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Kościuszki 10
wtorek, czwartek godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰

DUŻY WYBÓR KALENDARZY!!!

Oferujemy również:

- ▶ projekty graficzne
- ▶ druk
- ▶ fotografia
- ▶ tablice reklamowe
- ▶ znaczki okolicznościowe

tel. 0-601/767-994

tel./fax (0-62) 747-14-09

Agencja Reklamowa projekt
studio

63-200 Jarocin, ul. Kwiatowa 22

SUPER OFERTA! Kalendarzyk kieszonkowy 0,21 zł + VAT



Bank Rozwoju Cukrownictwa S. A. w Poznaniu

Filia Witaszyce

tel. 740-14-28

Od 10.08.98 obowiązują następujące stopy procentowe
depozytów i kredytów

OSZCZĘDNOŚCIOWY RACHUNEK RENTIERSKI

DUKAT

minimalna wpłata 1.000,- zł

6 miesięcy	18 %
12 miesięcy	17 %
24 miesiące	17 %

Termin wypłaty odsetek: ✓ co miesiąc
✓ co kwartał

Lokata dynamiczna

KOMFORT

imienna

Wartość lokaty: 200, 500, 1.000, 2.000 zł

Okres posiadania lokaty	Oprocentowanie (w skali roku)
1 miesiąc	15,50 %
2 miesiące	15,60 %
3 miesiące	15,70 %
4 miesiące	16,00 %
5 miesięcy	16,60 %
6 miesięcy	17,10 %
7 miesięcy	17,40 %
8 miesięcy	17,60 %
9 miesięcy	17,70 %
10 miesięcy	17,90 %
11 miesięcy	18,10 %
12 miesięcy	18,50 %

Oprocentowanie rośnie z miesiąca na miesiąc, bez konieczności przedłużania lokaty. Oprocentowanie naliczanie jest za każdy dzień posiadania lokaty po miesiącu od dnia jej założenia.

WKLAD OSZCZĘDNOŚCIOWY

9 - miesięczny

minimalna wpłata 100,- zł

Kwota wpłaty	Oprocentowanie stałe
do 1.000,- zł	17,5 %
od 1.001,- do 2.000,- zł	17,7 %
od 2.001,- zł	18,0 %

Oferujemy również inne rachunki (a vista - 10 %, ROR - 15 % oraz kredyty)

Szczegółowe informacje otrzymają Państwo w placówkach

BANKU ROZWOJU CUKROWNICTWA S. A.

Zapraszamy

Hurtownia Farb i Lakierów MALTA

Pleszew, ul. Kolejowa 1

ZAPRASZA DO PUNKTU W JAROCINIE

przy ul. Węglowej 2a (narożnik Wrocławskiej)

Oferujemy

- ✓ farby i lakiery czołowych polskich producentów
- ✓ kleje ATLAS (pełen asortyment)
- ✓ narzędzia malarskie
- ✓ usługi w zakresie mieszania farb (3.000 kolorów)

Zaopatrujemy lakierników samochodowych
Ceny hurtowe

Godziny otwarcia: pon. - piątek 8⁰⁰ - 16³⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

P.P. „POLMOZBYT”
ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY w GOSTYNIU

ul. Wrocławska 140a, tel. 572-00-35, 572-00-42

Wielka promocja samochodów osobowych w miesiącu WRZEŚNIU
WIELKIE BONIFIKATY! i:

- | | |
|--|--|
| 1. ESPERO - 4.500 zł | 1. różne formy sprzedaży |
| 2. NEXIA - 2.000 zł | kredyt załatwiamy na miejscu w ciągu 1 godziny |
| 3. POLONEZ - 3.000 zł | 2. Lanos, Nubira, Leganza |
| 4. LANOS „S” - 3.000 zł | z 3-letnim serwisem gwarancyjnym |
| 6. LANOS „SX” - 1.000 zł | 3. do każdego zakupionego samochodu |
| 7. LANOS „SE” - 1.500 zł | upominki: radioodtwarzacz i ...! |
| 8. TICO - 2.500 zł + promocyjna cena wyposażenia dodatkowego | |
| 9. NUBIRA - 10 % wartości samochodu | |
| 10. LEGANZA - 5 % wartości samochodu | |

Zapraszamy do salonu Daewoo

codziennie w godz. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, w każdą sobotę w godz. 7⁰⁰ - 14⁰⁰

LPG Consulting
ADAM PAWLICKI

**Ekologiczne i nowoczesne
OGRZEWANIE od A do Z**

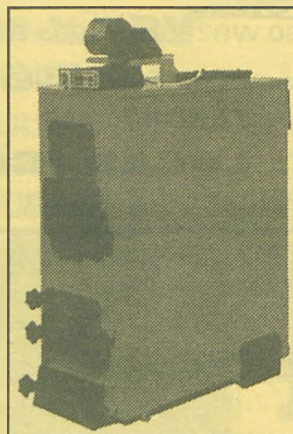
- ◆ importer MAYWICK - ogrzewanie drobiu
- ◆ SYSTEMA - promiennikowe ogrzewanie hal produkcyjnych
- ◆ instalacje grzewcze na gaz propan
- ◆ dostawa gazu płynnego
- ◆ VIESSMANN - kotłownie gazowe i instalacje

63-200 JAROCIN
ul. Zaciszna 8
tel./fax (0-62) 747-72-40
tel. kom. 0-601/75-60-58

Zakład Produkcji Kotłów

»KACZMAREK«

Henryk i Sławomir Kaczmarek
63-300 Pleszew, ul. Kaliska 176



tel. (0-62) 742-16-76, (0-62) 742-22-90
tel./fax (0-62) 742-46-96

PRODUKUJE

nowoczesne, ekologiczne
rewelacyjne, każdej wielkości
pleszewskie kotły
centralnego ogrzewania na mial
z elektronicznym sterowaniem
o najwyższych
parametrach technicznych

UKS - zwykłe
KWM-S - sterowany elektronicznie



KOTŁY POSIADAJĄ
ATEST ENERGETYCZNY
I DWULETNIĄ GWARANCJĘ

Usługi w zakresie
remontów kotłów i montażu kotłowni



DAEWOO
MOTOR POLSKA

UWAGA PROMOCJE!



Upust 3.000 zł
przy zakupie nowego Poloneza Truck
za dokonanie złomowania:
Poloneza osob., Poloneza Truck
Nysy i każdego samochodu dostawczego
do ładowności 1 tony

Rewelacyjne upusty
- nawet 7.300 zł

W sprzedaży → LUBLIN (rok prod. 97 - upust 5.000 zł)
także: → CITROEN C-15
→ AVIA



*Taniej niż gdziekolwiek!
EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY
„POLMOZBYT” Gostyń

Do każdego zakupionego samochodu upominki: radioodtwarzacz i ...!

P. P. „POLMOZBYT”
ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY
GOSTYŃ, ul. Wrocławska 140a

Zaprasza:
codziennie od 8.00 do 17.00
w soboty od 7.00 do 14.00

Telefony:
(0-65) 572-00-35
(0-65) 572-00-42



ZHUE ELEKTRONIC

Jarocin, ul. Wrocławska 9
(obok apteki) tel. 747-28-94

Zapraszamy
do nowo otwartego sklepu:
RTV+SAT+AGD
w Jarocinie przy ul. Małej 2
od dnia 10.09.1998 r.
w godz. 10.00 - 18.00
soboty 10.00 - 13.00
Raty bez pierwszej wpłaty
Przy zakupie powyżej 700 zł
otrzymacie państwo **PREZENT**

boazerie PCV, siding
panele ściennie i podłogowe
płyty gipsowo-kartonowe
drzwi, okna
systemy dociepleń
rynny PCV
pokrycia dachowe



VELUX

FAKRO

KNAUF

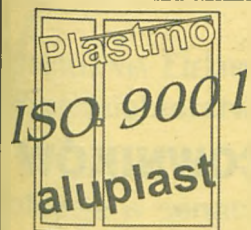
POL-SHORE

BRANSON

ROCKWOOL

VOX-WITAR Jarocin, ul. Ceglana 1, tel. (0-62) 747-61-48





OKNA NA KAŻDĄ KIESZEŃ

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

- OKNA i DRZWI z PCV
- bramy garażowe "HÖRMANN"
- parapety PCV, rolety
- marmury, granity włoskie
- dachówki ceramiczne
- dachówki betonowe
- gonty bitumiczne "ISOLA"
- rynny PCV "PLASTMO"
- folie dachowe
- odwodnienia liniowe

SPRZEDAŻ NA RATY ZHUW „RODACH”

Jarocin, ul. Tatrzańska 13 (os. Ługi), tel. (0-62) 747-45-96



Rok zał. 1868

BANK SPÓŁDZIELCZY w Jarocinie al. Niepodległości 5

tel. 747-23-53, fax 747-22-07

oferuje

KREDYT MIESZKANIOWY

(na budowę, remont, modernizację
zakup mieszkań i budynków mieszkalnych)

- oprocentowanie kredytu od 26 % do 28 % w stosunku rocznym
- okres kredytowania do 5 lat

Zapraszamy

Oddział w Kotlinie
ul. Powstańców Wlkp. 1

Oddział w Jarocinie
Rynek 3

(1783/R/98)

FIAT

W OFERCIE NAJNOWSZY MODEL SEICENTO

Na miejscu możliwość załatwienia

- FORMALNOŚCI KREDYTOWO-BANKOWE
- UBEZPIECZENIA: SKŁADKI PREFERENCYJNE PZU WARTA - PAKIET FIAT

UWAGA: PAKIET FIAT - WARTA na DRUGI ROK
eksploatacji pojazdów zakupionych w 1997 r.
(również w innych salonach)

**SERWIS GWARANCYJNY i POGWARANCYJNY
CZĘŚCI ZAMIENNE**

AUTO - DUTKIEWICZ

SALON, AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

63-200 JAROCIN, ul. WROCŁAWSKA 225, tel. (0-62) 747-37-55, 747-60-55

Nowa kolektura LOTTO

ul. Wrocławska 108
zaprasza od 9 września br.

Czynna:

pon. - piąt. od 10.00 do 19.00

sobota od 9.00 do 16.00

Dla pierwszych klientów
w dniu otwarcia drobne upominki

(1767/R/98)

USZCZELNIANIE OKIEN uszczelkami EPDM

Silikon produkcji
polskiej firmy
AIB Knurów



Tel. (0-62) 747-61-82
P. H. U. „MJ” ul. Zagonowa 39

(1780/R/98)

Towarzystwo Edukacji Bankowej SA w Poznaniu
ogłasza nabór na rok 1998/99

roczna policealna szkoła

STUDIU FINANSÓW

SZKOŁA NA CZASIE

- atrakcyjne kierunki kształcenia:
administracja i finanse lokalne
księgowość • podatki
zarządzanie i marketing

- trzy tryby nauki:
tryb dzienny • wieczorowy • zaoczny

- ciekawe perspektywy zawodowe

Zapraszamy:

Środa Wlkp., ul. Lipowa 9, tel. (0 61) 285 24 53
<http://www.teb.wsb.poznan.pl>

ZAMÓW BEZPŁATNY INFORMATOR



nowa specjalność!
zarządzanie i marketing



Komunalny Zakład Budżetowy

63-200 Jarocin, ul. Zacisza 5

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SUKCESYWNĄ DOSTAWĘ OPAŁU w okresie od 1.10.1998 r. do 30.04.1999 r., w ilości

1. węgiel orzech II - 150 ton
2. koks - 40 ton
3. miał węglowy - 135 ton

zgodnie z Ustawą o zamówieniach publicznych (Dz. U. z dn. 4.07.1994 r., ze zmianami)

W przetargu mogą brać udział oferenci nie wykluczeni z postępowania na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 oraz spełniający warunki potwierdzone oświadczeniami zgodnie z art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.

Ofertę zawierającą cenę 1 tony netto oraz brutto wraz z VAT i cenę transportu oraz certyfikat uwzględniający parametry danego gatunku, należy złożyć w zamkniętej kopercie z napisem: "Dostawa opału", w siedzibie zamawiającego, do dnia 25.09.1998 r., godz. 12.00, pokój 3.

(821/98)

Sprzedam MATERIAŁ SIEWNY ZBÓŻ

- żyto ozime "Dańkowskie Złote"
oryginał 48 zł/q
- pszenżyto ozime "Moremo"
oryginał 58 zł/q

Punkty sprzedaży:

- Strzyżewko 23, tel. (0-62) 747-74-37
- Łuszczanów, ul. Mostowa 14
tel. (0-62) 749-21-33, 090/32-60-42

(1710/98)

Firma „MARBUD”

poleca swoje usługi w zakresie

- zakładania nowej izolacji poziomej
w istniejących budynkach
- osuszania, odgrzybiania piwnic i ścian
- konserwacji i zabezpieczania strychów
- docieplania budynków

Wystawiamy faktury VAT. Krótkie terminy
Ceny konkurencyjne. Kalkulacje za darmo

Jarocin, ul. Wrocławska 89
tel. (0-62) 505-33-50

(821/98)

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-HANDLOWY



Witaszyce, ul. Zatorze 18
(przy głównej bramie "Lenwitu")
tel. (0-62) 740-12-09
Kalisz, ul. Wrocławska 18

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ NAWOZÓW

PRZYKŁADOWE CENY:

- POLIFOSKA 6** - 700 zł/tona
- MOCZNIK** - 460 zł/tona
- SALETRA AMONOWA Z MAGNEZEM** - 380 zł/tona

ORAZ

SZEROKA GAMA **NAJTAŃSZYCH**
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

OKNA I DRZWI

których potrzebujesz

- **PCV**
- **DREWNO**
- **ALUMINIUM**

OKNA dla znawców

- TROCAL ECONOMIC
- TROCAL 900
- PANORAMA

NISKIE, ATRAKCYJNE CENY ZA WYSOKĄ JAKOŚĆ

ŻEBY WSZYSTKO BYŁO JASNE!

- **DORADZTWO TECHNICZNE** / bezpłatnie
- **POMIAR** / bezpłatnie • **MONTAŻ**

Ponadto:

- **OKNA DACHOWE** • **PARAPETY** • **ROLETY**

Z MOŻLIWOŚCIĄ ZAKUPU NA RATY!

Towar dowozimy do **KLIENTA**

Zapraszamy od poniedziałku do piątku 7⁰⁰ - 16⁰⁰, w soboty 7⁰⁰ - 15⁰⁰

SZUKAMY PRZEDSTAWICIELI, HURTOWNI
ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH

KUPUJ W POLWOSIE, NAPRAWDĘ WARTO!



BIURO HANDLOWO-USŁUGOWE
SPÓŁKA AKCYJNA
FILIA NR 10

ZAPRASZA DO

HURTOWNI ELEKTROTECHNICZNYCH

Oferujemy szeroki asortyment branży elektrotechnicznej

CENY PRODUCENTA
MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI

Jarocin, ul. Batorego 26, tel. (0-62) 747-47-77

Hurtownia patronacka MEGA
Pleszew, ul. Kazimierza Wielkiego 2, tel. 742-14-24

Z NAMI UJARZMISZ ENERGIĘ



ZATRUDNI OD ZARAZ PRACOWNIKÓW na stanowiska

- specjaliści do działu handlowego - wykształcenie wyższe lub średnie
- kierowników zmiany - wykształcenie wyższe lub średnie
- kierowcy z kat. B, C, E
- elektryka
- mechanika maszyn spożywczych
- magazynierów
- pracowników fizycznych (kobiety i mężczyźni)

Warunkiem przyjęcia jest posiadanie aktualnych badań lekarskich i posiadanie książeczki zdrowia.

Oferty należy składać w siedzibie firmy w Jarocinie przy ul. św. Ducha 118/120 (dawna siedziba POM).

(823/98)



**Zakład Kształcenia
Zawodowego**
Jarocin, ul. Przemysłowa 3

ORGANIZUJE KURSY

- palaczy kotłów c. o.
- BHP dla pracowników (rozpoczęcie 10.09.98, godz. 14.00)
- kierowców wózków (rozpoczęcie 15.09.98, godz. 15.00)
- BHP dla pracodawców i osób kierujących pracownikami
- spawania P1E, P1C, P1G (rozpoczęcie 17.09.98, godz. 10.00) (rozpoczęcie 22.09.98, godz. 15.00)
- podstawowej obsługi komputera (rozpoczęcie 24.09.98, godz. 16.00) oraz inne stosownie do potrzeb

Zapisy: tel./fax 747-32-61

1771/98

Gminna Spółdzielnia „SCH”
w Nowym Mieście n. Wartą
ul. Poznańska 3

ogłasza

PRZETARG NA SPRZEDAŻ

- **maszyn masarniczych**
- **wozu asenizacyjnego**

Przetarg odbędzie się w restauracji „Laskówka” w Nowym Mieście n. Wartą dnia 28 września 1998 r. o godz. 13.00.

Informacje szczegółowe - tel. (0-61) 287-40-56.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania przetargu, unieważnienia lub swobodnego wyboru oferenta bez podania przyczyn.

(22/NM/98)

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Jarocinie

ogłasza

ZAMIAR ZBYCIA NIERUCHOMOŚCI

położonej w Mieszkowie; o powierzchni 1.991 m²
oznaczonej jako działki gruntu o numerze 304/10, 304/22 i 304/24

Cena wywoławcza - 52.500,00 zł

Sprzedaży podlegać będzie prawo użytkowania wieczystego gruntów oraz prawo własności budynków i budowli, znajdujących się na tym gruncie.

Oferty zakupu ww. nieruchomości powinny zostać złożone w zamkniętych kopertach w sekretariacie spółdzielni do dnia 26.09.98 r. oraz zawierać: oznaczenie oferenta (imię, nazwisko; pełna nazwa), dokładny adres, proponowaną cenę (netto) za wskazaną nieruchomość, termin i sposób zapłaty, zobowiązanie do przystąpienia do aktu notarialnego - umowy sprzedaży w przypadku przyjęcia oferty przez spółdzielnię.

Oferent, którego oferta zostanie wybrana, będzie powiadomiony o tym do dnia 03.10.98 r. Po tym terminie pozostałych oferentów nie będą wiązać ich oferty, a spółdzielnia nie będzie odrębnie ich o tym informować.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania oferty oraz przystąpienie do rokowań z niektórymi oferentami. Do ceny może zostać doliczony podatek od towarów i usług. Kupujący poniesie wszelkie koszty zakupu nieruchomości.

Bliższe informacje o nieruchomościach można uzyskać pod adresem: OSM w Jarocinie, ul. Wrocławska 53, 63-200 Jarocin, tel./fax (0-62) 747-35-77.

(815/98)

ZENEX

63-200 JAROCIN
ul. Wiosenna 29
TEL./FAX (0-62) 747-32-77

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
Zenon Krawczyk

oferuje w cenach producenta:

- osprzęt elektroinstalacyjny
 - kable, przewody, złącza kablowe
 - oprawy oświetleniowe biurowe, przemysłowe, uliczne
 - źródła światła
 - rurki elektroinstalacyjne, kanały kablowe
 - osprzęt instalacji odgromowych
 - szafy sterownicze, rozdzielnie n/n - wykonywane wg zamówienia
 - osprzęt linii napowietrznych - linki AL, AFL, kable ASXSn
- Dystrybutor firmy Legrand, Luka System

Zaprasza codziennie

od 8.00 do 22.00, soboty od 8.00 do 16.00

infomax

Jarocin, ul. Wojska Polskiego 45a, tel. 747-47-80

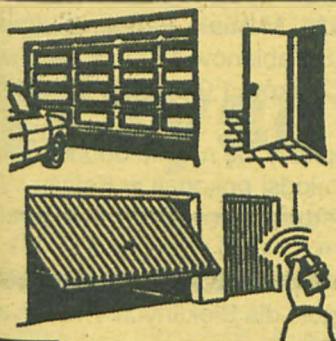
SUPER HIT!!!
ELZAB DELTA

Kasy fiskalne ELZAB
Komputery
Telefony komórkowe
Wagi sklepowe
Metkownice

Leasing, raty

HÖRMANN

Bramy garażowe i przemysłowe



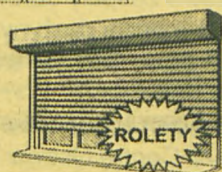
bramy garażowe
segmentowe, rolowane, uchylne
zdalnie sterowane napędy



OKNA



WIELKA
LETNIA
PROMOCJA



okna, drzwi balkonowe
tarasowe, witryny sklepowe
drzwi wejściowe, rolety



BEZPŁATNY POMIAR
ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

PPH WIMAR s.c.

Jarocin, ul. Poznańska 13, tel. (0-62) 747-38-02



TWOJE OKNO NA ŚWIAT

może wyglądać całkiem nieźle!

A jak? Przekonasz się odwiedzając nasze

BIURO HANDLOWE

w Jarocinie na os. Rzeczypospolitej 1 (vis à vis „Jarkonu”)
tel./fax (0-62) 505-33-31

gdzie uzyskasz wyczerpujące informacje oraz zobaczysz:

OKNA **ŻALUZJE**
DRZWI **ROLETY**
FASADY **VERTICALES**

RATY!!!

oferowane przez:

FHU „DEKA”

ul. Wrocławska 40/2
tel./fax 747-57-20, tel. kom. 0-601/873-856

FHU „MADOS”

os. T. Kościuszki 6/40
tel./fax 747-38-85, tel. kom. 0-601/774-322
(759/98)

ROCKWOOL®

NIEPALNA WEŁNA DO IZOLACJI TERMICZNEJ I AKUSTYCZNEJ

mieszkaj
ciszej
cieplej
taniej



® SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

PRYZMA S.A.

JAROCIN, ul. Węglowa 23

tel./fax 747-22-67

Ceny fabryczne ZAPRASZAMY

**SPECJALISTYCZNY
GABINET LEKARSKI**

specjaliści szpitali
poznajskich

Jarocin, ul. Wrocławska 92B
(wejście od strony osiedla)

♦ **GINEKOLOG - POŁOŻNIK (USG)**
lek. med. Andrzej CHOJNICKI
piątek 16⁰⁰ - 18⁰⁰

♦ **NEUROLOG**
dr med. Marek PIETRZAK
czwartek 16⁰⁰ - 17⁰⁰

♦ **UROLOG**
lek. med. Artur KUŁAKOWSKI
wtorek 14⁰⁰ - 15³⁰

♦ **CHIRURG - ONKOLOG**
lek. med. Grzegorz URBAŃSKI
II i IV środa m-ca od 19⁰⁰

♦ **REUMATOLOG**
lek. med. Ireneusz KIZER
środa 16⁰⁰ - 17⁰⁰

(1737/R/98)

Poszukujemy osoby
do współpracy w branży
ubezpieczenia na życie
+ fundusze emerytalne
II Filar

Wykształcenie minimum średnie

GWARANTUJEMY

- wysoki poziom szkoleń
- zdobycie prestiżowego zawodu
- atrakcyjne wynagrodzenie

Oferty pisemne

M. Ziajka

ul. Staszica 22, 63-700 Krotoszyn

LADY CHŁODNICZE

• regały
• szafy
• bonety
• kostkarki
• zamrażarki
• ciągi chłodnicze
• schładzalniki mleka
• konserwatory lodów



WAGI

RATY

Przedstawicielstwo kilkunastu firm.
Największy wybór! Najniższe ceny!

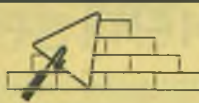
INTERMEX Środa Wlkp.

ul. 27 Grudnia 1-5

(przy bazie GS)

tel. (0-61) 285-36-79

ZAKŁAD MURARSKI



przyjmie zlecenia na

**roboty
budowlane**

Tel. (0-62) 740-13-56

SPORT

Bramka bramkarza

Około 2 tysiące kibiców obserwowało pierwszy mecz Jaroty na własnym boisku. Pokonała ona drużynę Kiszkowo-Rybno 4:0.

Przed meczem organizatorzy przygotowali dla publiczności wiele atrakcji. Piłka, którą rozgrywano mecz została zrzucana przez skoczka spadochronowego. Następnie na płycie wylądowało trzech spadochroniarzy z Aero-klubu Ostrowskiego - Bogdan Owczarek, Stanisław Busza i Roman Cnotalski. W zorganizowanej loterii fantowej, której losy sprzedawano przed meczem i w trakcie pierwszej połowy można było wygrać piłkę z autografami skoczków spadochronowych, buty sportowe i radio-magnetofon. Czas piłkarskim kibicom umilał także zespół Centrum. Stworzył on na stadionie prawdziwie piknikowy nastrój.

Do panującej na stadionie atmosfery dopasowali się piłkarze Jaroty bowiem już w pierwszej minucie gola zdobył Artur Tomczak. Siedem minut później bramkarza gości próbował pokonać Bernard Woźniczka. W trzynastej minucie po dośrodkowaniu z lewej strony na pole karne strzelał Piotr Kobylski. Kilka minut później rzut wolny wykonywała drużyna Kiszkowo-Rybno. Jednak wspaniałą interwencją popisał się Piotr Zdziebkowski. Również w 19 minucie jarociński bramkarz uratował drużynę od straty gola wybijając piłkę na rzut rożny. W 29 minucie na bramkę strzelał Robert Pawlak, jednak jego strzał został obroniony przez bramkarza. W 32 minucie drugą bramkę strzałem głową zdobył Bernard Woźniczka. Chwilę później po dośrodkowaniu Michała Banaszaka piękną główką popisał się Robert Pawlak. Strzał został jednak obroniony przez bramkarza. W 45 minucie tuż przed polem karnym sfaulowany został Artur Tomczak. Jednak piłka po rzucie wolnym wykonywanym przez Grzegorza Walczaka

minimalnie minęła lewy słupek. Początek drugiej połowy toczył się w bardzo sennej atmosferze. Pierwszą składną akcją jarociniacy przeprowadzili dopiero w 66 minucie. Po indywidualnej akcji Bernarda Woźniczki, który minął trzech zawodników piłka została wybita na rzut rożny. W 75 minucie trzecią bramkę zdobył Michał Banaszak. Pokonał on bramkarza Kiszkowo-Rybno pięknym strzałem z dwudziestu metrów. Końcówka drugiej połowy należała do piłkarzy Jaroty. Przeprowadzili oni kilka składnych ataków na bramkę gości. W 88 minucie po dośrodkowaniu na pole karne główkował Gabriel Regulski. Piłka przeleciała jednak nad poprzeczką. Miał on jeszcze kilka bardzo dobrych akcji, których jednak nie wykorzystał. W ostatniej minucie Jarota zdobyła czwartą bramkę. Na polu karnym faulowany był Michał Banaszak. Pewnym egzekutorem rzutu karnego okazał się Piotr Zdziebkowski. Był to pierwszy gol jarocińskiego bramkarza w rozgrywkach ligowych.

Drużyna Jaroty wystąpiła w następującym składzie:

Zdziebkowski, G. Antczak, M. Antczak (Bazarnik), Woźniczka, Tomaszewski, Adamski (Figan), Walczak, Kobylski, Tomczak (Regulski), Pawlak, Banaszak

Po meczu:

Marian Furmaniak - trener Jaroty powiedział

Nie wykonano wszystkich założeń taktycznych. Młodzi zawodnicy nie grali jeszcze przed taką publicznością. Pełne trybuny sparałizowały ich. W meczu widoczne było doświadczenie Bernarda Woźniczki, który przejął na siebie ciężar gry. (max, bb)

Pierwszoligowcy

Wyniki spotkań drużyn pierwszoligowych z województwa kaliskiego:

koszykówka: Stal Ostrów Wlkp. - Zepter Śląsk Wrocław 56:78 (najwięcej punktów dla Stali - D. Parzeński 20; dla Zeptera - A. Wójcik 26)

żużel: Iskra Ostrów Wlkp. - Polonia Piła 42:48 (najwięcej punktów dla Iskry - P. Łęcki 13; dla Polonii - R. Dobrucki 12). (pw)

Begi w Panience

W najbliższą niedzielę w Panience odbędą się gminne dożynki. Impreza rozpocznie się "na sportowo", gdyż od godz. 13.00 na boisku w Panience rozgrywane będą Międzywojewódzkie Biegi Dożynkowe.

Zawody sportowe przeprowadzone zostaną w czterech kategoriach wiekowych: dla klas I-III, kl. IV-VI, kl. VII - VIII

oraz bieg główny - otwarty dla wszystkich (bez ograniczeń wiekowych). Dzieci rywalizować będą na dystansach od 600 do 1500 metrów, zaś bieg główny rozegrany zostanie na trasie o długości 3500 metrów. Po zmaganiach sportowych, o godzinie 15.00 rozpocznie się część oficjalna i artystyczna.

(pw)

Biegacze się liczą

Coraz lepiej spisują się w licznych imprezach biegowych reprezentanci jarocińskiego klubu TKKF Trucht. W miniony weekend odnieśli dwa sukcesy.

W sobotę 5 września Paweł Roszak, specjalizujący się ostatnio w biegach maratońskich, zajął wysokie, czternaste miejsce w międzynarodowym maratonie na trasie Świnoujście - Volgast (Niemcy).

W niedzielę (6 września) pięcioosobowa ekipa "Trucht", w składzie: Wojciech Świdurski, Waldemar Wojtkowiak, Jacek Matuszewski, Paweł Roszak i Henryk Radoła (szef klubu biegacza) odniosła zwycięstwo w kla-

syfikacji drużynowej II Półmaratonu Zagórowskiego. Indywidualnie jarociniacy zajęli następujące miejsca: 14. Świdurski, 16. Wojtkowski, 19. Matuszewski, 21 Roszak i 55. Radoła. Waldemar Wojtkowski zajął zarazem trzecie miejsce w kategorii do 29 lat. Warto podkreślić znakomitą postawę Pawła Roszaka, który dzień wcześniej świętował nie pobiegł w maratonie w Świnoujściu, a w niedzielę, będąc po podróży, zdecydował się wystartować w półmaratonie.

(pw)

Mityng lekkoatletyczny

W Kaliszu odbyły się 5 września Otwarte Mistrzostwa Miasta w lekkoatletyce. W zawodach brali udział zawodnicy klubu UKS Technik Jarocin.

Obok lekkoatletów z Jarocina w pierwszym mityngu po wakacjach wzięli udział zawodnicy Stali Ostrów Wlkp. i Calisii Kalisz. Najlepsi, spośród reprezentantów UKS Technik Jarocin, zajęli następujące miejsca: drugie - Małgorzata Kołodziej w skoku w dal (4,95 m), a trzecie - Michał Stasierowski w biegu na 400 m (54,20 s), Marcin Raczkiewicz w rzucie oszczepem (43,98 m), Katarzyna Szmidel w biegu na 200 m (28,50 s), Jarosław Urban w biegu na 1500 m (4,24 min.). W najbliższy weekend lekkoatleci UKS Technik Jarocin będą brać udział w mistrzostwach makroregionu centralnego w Łodzi. Zawody te są eliminacją do mistrzostw Polski, które odbędą się tydzień później w Warszawie.

(pw)

Pierwsze starty judoków

Eliminacje do Ogólnopolskiego Turnieju Klasyfikacyjnego kadetek i kadetów, które odbyły się 5 września w Łodzi, były pierwszym, po wakacyjnej przerwie, sprawdzianem formy judoków.

Tradycyjnie bardzo dobrze spisali się zawodnicy Ipponu Jarocin, którzy wprowadzili grupę dziewięciu zawodników do finałów (odbędą się one 26 i 27 września w Słupsku). Podczas łódzkich eliminacji najlepszą zawodniczką turnieju w kategorii dziewcząt była Anna Walczak (waga 48 kg), która wszystkie swoje rywalki pokonała przed czasem. Drugie miejsca w swych kategoriach wagowych zajęły Anita Grehl (57 kg) i Hanna Wiertelak (+78 kg). W rywalizacji chłopców jarociniacy zajmowali następujące miejsca: 50 kg - 2. Wojciech Tomczak; 55 kg - 2. Łukasz Józefiak, 3. Michał Wyrwiński; 60 kg - 2. Tomasz Kiełb; 73 kg - 1. Łukasz Smolarek, 2. Piotr Kowalski.

(pw)

Ligi piłkarskie

W kaliskiej B klasie rozegrano drugą kolejkę spotkań. Drużyny z terenu Ziemi Jarocińskiej odnosiły w nich zwycięstwa.

Oto wyniki spotkań drużyn z Ziemi Jarocińskiej: Błękitni Kotlin - Inter Pieruszyce 3:1 (gole dla Błękitnych: Błażej Maniak, Fabian Siudziński i Karol Chmielewski), Neorol Chrzan - LZS Fabianów 4:1, a w derbowym pojedynku Grom Golina pokonał Polonię Żerków 1:0 po голу uzyskanym przez Wojciecha Tomaszewskiego.

Młodzieżowe zespoły Jaroty Jarocin spisały się równie dobrze jak piłkarze pierwszej drużyny. Juniorzy młodszy pokonali w Książu Wlkp. tamtejszą Pogoń 3:1, a trampkarze młodszy rozgromili Huragan w Pobiedziskach 6:1.

W rozgrywkach ligi juniorów młodszych województwa kaliskiego Błękitni Kotlin pokonali Centrę Ostrów Wlkp. 3:1 (gole dla Błękitnych: Przemysław Pajdowski, Tomasz Banaś i Piotr Krupiński).

(pw)

Wiadomości sportowe w JA-Radiu

Sponsorem audycji jest firma LPG Consulting
Niedziela, godz. 18¹⁵

